

Hà Nội, ngày 05 tháng 10 năm 2011

Kính gửi:

- Các đồng chí Chánh tòa các Tòa chuyên trách và Tòa phúc thẩm Tòa án nhân dân tối cao;
- Các đồng chí Chánh án Toà án nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Triển khai thi hành Quyết định số 67/QĐ-TA ngày 26 tháng 9 năm 2011 của Chánh án Toà án nhân dân tối cao về việc áp dụng “*Phần mềm thống kê các loại vụ án của ngành Toà án nhân dân*”; căn cứ vào nhiệm vụ được giao, Vụ Thông kê - Tổng hợp hướng dẫn một số nội dung liên quan tới việc cập nhật số liệu vào phần mềm nói trên, cụ thể như sau:

1. Về địa chỉ đăng nhập vào phần mềm

<http://tk.toaan.gov.vn>

2. Về thời gian và số liệu cập nhật vào phần mềm

- Từ **ngày 01/10/2011**, các đơn vị thuộc Tòa án nhân dân tối cao và các Tòa án nhân dân địa phương sẽ tiến hành cập nhật số liệu liên quan tới các hoạt động nghiệp vụ của ngành vào “*Phần mềm thống kê các loại vụ án của ngành Toà án nhân dân*” theo định kỳ **hàng tháng**. Số liệu báo cáo của mỗi tháng được tính từ ngày 01 đến ngày cuối cùng của tháng.

- Số liệu chính thức cập nhật vào “*Phần mềm thống kê các loại vụ án của ngành Toà án nhân dân*” được tính từ **ngày 01 tháng 10 năm 2011**.

- Việc cập nhật số liệu của từng tháng vào phần mềm phải hoàn thành trước **ngày 05** của tháng sau.

- Các đơn vị thuộc Tòa án nhân dân tối cao và các Tòa án nhân dân địa phương phải cập nhật vào phần mềm đầy đủ số liệu theo đúng các biểu mẫu thống kê của ngành Tòa án nhân dân thuộc trách nhiệm của Tòa án minh hoặc cấp minh phải thực hiện. Đối với những biểu mẫu thuộc trách nhiệm báo cáo của mình, nhưng trong tháng không có số liệu thì các Tòa án vẫn phải báo cáo lên hệ thống để phân biệt với các trường hợp không gửi báo cáo số liệu.

3. Về trách nhiệm của các đồng chí Chánh tòa các Tòa chuyên trách, Tòa phúc thẩm Tòa án nhân dân tối cao và Chánh án Tòa án nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương

- Phân công, bố trí cán bộ cập nhật số liệu vào phần mềm thống kê; kiểm tra, đôn đốc việc cập nhật số liệu của đơn vị minh và các đơn vị thuộc quyền quản lý (nếu có); chịu trách nhiệm trước Chánh án Toà án nhân dân tối cao về số liệu và thời gian cập

09532504

nhập số liệu của đơn vị mình và các đơn vị thuộc quyền quản lý trên “*Phần mềm thống kê các loại vụ án của ngành Tòa án nhân dân*”.

- Tòa án nhân dân cấp tỉnh có trách nhiệm cập nhật số liệu vào phần mềm cho các Tòa án nhân dân cấp huyện thuộc quyền quản lý nếu các Tòa án cấp huyện đó chưa có hệ thống đường truyền Internet.

- Trên cơ sở các số liệu đã được cập nhật vào phần mềm, chậm nhất là **ngày 10 của các tháng 4, 7, 10 và tháng 01 của năm sau**, các đồng chí Chánh tòa các Tòa chuyên trách, Tòa phúc thẩm Tòa án nhân dân tối cao và Chánh án Tòa án nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương ký biểu mẫu thống kê số liệu của quý trước, được in ra từ phần mềm thống kê và chuyển 01 bản về Vụ Thông kê - Tổng hợp Tòa án nhân dân tối cao, đồng thời lưu tại đơn vị 01 bản để phục vụ công tác quản lý.

4. Về trách nhiệm của cán bộ cập nhật số liệu

- Quản lý tài khoản đăng nhập vào hệ thống để đảm bảo tính bảo mật và an toàn dữ liệu cho toàn hệ thống.

- Thực hiện việc cập nhật số liệu theo đúng hướng dẫn của tài liệu sử dụng phần mềm đã được cung cấp và tập huấn.

- Đối với cán bộ thông kê thuộc Tòa án nhân dân cấp tỉnh có trách nhiệm đôn đốc, kiểm tra số liệu cập nhật của các Tòa án nhân dân cấp huyện thuộc quyền quản lý trước khi chuyển lên hệ thống.

Trên đây là một số nội dung liên quan tới việc triển khai áp dụng “*Phần mềm thống kê các loại vụ án của ngành Tòa án nhân dân*”. Trong quá trình thực hiện nếu có vướng mắc, đề nghị các đồng chí liên hệ với Vụ Thông kê - Tổng hợp qua các địa chỉ sau để được giải đáp, hướng dẫn:

- *Đối với những vướng mắc về kỹ thuật, đề nghị liên hệ với các đồng chí:*

Đ/c Vũ Thị Vân: Điện thoại 01663105518 hoặc 043.8264306

Email: vantv@toaan.gov.vn

Đ/c Nguyễn Duy Nam: Điện thoại 0988681987 hoặc 043.8264306

Email: namnd@toaan.gov.vn

- *Đối với những vướng mắc về cách thức thống kê các nội dung của các cột mục trong phần mềm, đề nghị liên hệ với Phòng Tổng hợp, điện thoại 04.38256226 hoặc 04.39342903.*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Đ/c Chánh án TANDTC;
- Đ/c Đặng Quang Phương,
- PCA thường trực TANDTC; } để báo cáo
- Cổng thông tin điện tử ngành TAND;
- Lưu: VP, Vụ TKTH.

TL. CHÁNH ÁN
VỤ TRƯỞNG VỤ THỐNG KÊ – TỔNG HỢP

